



TORGAUER STADTZEITUNG

Festprogramm

WIR FEIERN
1050
STADTJUBILÄUM
973 – 2023

- LICHTKUNST**
Fr., und Sa., jeweils 20 bis 23 Uhr im Schlosshof
- MUSEUMSNACHT**
Fr., ab 18 Uhr, „Genuss und Geschichte – wir feiern 1050 Jahre Torgau!“
- THEMENMEILEN**
 - Renaissancemarkt**
Fr. – So., Schlosshof und Schlossvorplatz
 - Historisches Feldlager**
Fr. – So., Schlossgarten
 - Fr., 17 Uhr / Sa., 13 & 17 Uhr Böllern mit historischer Kanone (alter Brückenpfeiler historische Elbrücke)
 - KulturQuartier**
Sa., 13 bis 19 Uhr, Kleine Galerie, Bibliothek und Stadtarchiv, Wintergrüne, Apothekergarten
 - Interkulturelle Meile**
Sa. & So., ab 10 Uhr, Fleischmarkt
 - Schaustellerpark**
Fr., ab 16 Uhr, Sa., ab 13 Uhr, So., ab 12 Uhr, Parkplatz Kulturbastion
 - Flohmarkt**
Sa., ab 13 Uhr, Vorplatz Kulturbastion
 - Kirchenmeile**
Sa., rund um die Stadtkirche
 - Händlermeile**
Fr. – So., Bäckerstraße
 - Blaulichtmeile**
Sa. & So., Rosa-Luxemburg-Platz
 - Oldtimermeile**
Sa., Ritterstraße
 - Vereinsmeile**
Sa., Pfarrstraße

- BÜHNE – MARKT**
 - Freitag**
 - 16.00 Uhr Grundschule Nordwest
 - 16.30 Uhr Oberschule Nordwest
 - 17.00 Uhr Volkshochschule
 - 17.45 Uhr Eröffnung des Festwochenendes
 - 18.00 Uhr RockUlele Kids
 - 19.15 Uhr Stereo Affairs
 - 21.15 Uhr Steffen Lukas & das Plattenbauorchester
 - Samstag**
 - 11.00 Uhr Kreismusikschule „Heinrich Schütz“
 - 13.30 Uhr Rock'n'Roll- und Tanzclub „Ireen“
 - 15.15 Uhr Synkopenmuffel
 - 17.00 Uhr Kitas Lindenkids & Wirbelwind
 - 18.15 Uhr Nightfever
 - 20.00 Uhr MDR Jump Dance Night
 - Sonntag**
 - 10.00 Uhr Rolandstädter Blasmusik Belgern
 - 13.30 Uhr Maik & Friends
 - 17.00 Uhr The Beepees

- KLEINKUNSBÜHNE – ALLTAGSKIRCHE**
 - Freitag**
 - 17.00 Uhr Süptitzer Kirchenchor
 - 17.45 Uhr Lebenshilfe Torgau
 - 18.45 Uhr Schulband von Bora's & Friends
 - 20.30 Uhr Deep in Moon
 - 22.15 Uhr Freezer
 - Samstag**
 - 13.00 Uhr Zusammenleben e.V.
 - 13.45 Uhr Katharina-von-Bora-Oberschule (Theaterstück „Nonnenflucht“)
 - 14.15 Uhr Torgauer Carneval Club
 - 15.00 Uhr Opus Furore (Comedy Jonglage), Anaelle Molinario (Hula Hoop), Kaosclown (Comedy Artistik)
 - 18.30 Uhr Handle with care and friends
 - 20.45 Uhr Haute Cuisine

- SCHLOSSHOF**
 - Freitag** 17.00 Uhr Modgration – Haute Couture-Modenschau
 - Samstag** 13.00 Uhr Eröffnung der kurfürstlichen Festtage
 - 15.15 Uhr Eintreffen des Hochzeitszuges
 - 17.00 Uhr Große Hochzeitszeremonie
 - Sonntag** 11.00 Uhr Eröffnung der kurfürstlichen Festtage
 - 12.00 Uhr Eintreffen des Hochzeitszuges
 - 13.00 Uhr Große Hochzeitszeremonie

- BLAULICHTMEILE – ROSA-LUXEMBURG-PLATZ**
 - Samstag**
 - 11.15 Uhr Rad-Artistik-Gruppe „Cornellis“
 - 11.45 Uhr Interviews und Präsentationen der Teilnehmer der Blaulichtmeile
 - 13.30 Uhr Free Line Dancers Beilrode
 - 15.00 Uhr Dancing Shoes
 - 15.45 Uhr Interviews und Präsentationen der Teilnehmer der Blaulichtmeile
 - 18.00 Uhr Johan V – Band aus der Partnerstadt Znojmo
 - 20.00 Uhr Die Eis Boys
 - Sonntag**
 - 10.00 Uhr Rock'n'Roll- und Tanzclub „Ireen“
 - 10.45 Uhr RockUlele Kids aus Beilrode
 - 12.00 Uhr Cherryfield

- KULTURHAUS**
 - Samstag** 21.00 Uhr Venga Venga

- FESTUMZUG**
 - Sonntag** ab 15 Uhr – Start Puschkinstraße/Ecke Wolfersdorffstraße vorbei am Friedrichplatz, durch den Leipziger Wall, die Leipziger Straße hoch, die Breite Straße hinunter und durch die Wittenberger Straße zurück zum Ausgangspunkt

Gänsehautmomente in der Marienkirche

5. Gemeinschaftskonzert der Torgauer Chöre war ein voller Erfolg



Für die Chorleiter gab's Blumen als Dank für die tolle Vorbereitung der einzelnen Chöre auf das Gemeinschaftskonzert. Fotos: Stadt Torgau/E.Jack

TORGAU. Würde- und stimmungsvoller hätte die Stadt Torgau kaum in die Festwoche anlässlich des Stadtjubiläums „1050 Jahre Torgau“ starten können. Nach dem Erfolg der Musik-Theater-Inszenierung des Johann-Walter-Gymnasiums am Samstag, folgte das inzwischen fünfte Gemeinschaftskonzert der Torgauer Chöre am vergangenen Sonntag in der Stadtkirche St. Marien. Instrumental begleitet von der Chursächsischen Philharmonie Bad Elster sorgten die sechs beteiligten Chöre für ein musikalisches Feuerwerk. Initiator Dieter Beckmann vom Torgauer Männerchor und Kantorin Christiane Bräutigam von der Johann-Walter-Kantorei war es gelungen, neben den eigenen Chören auch den neu gegründeten Singkreis der Musikschule „Heinrich Schütz“, den Schulchor des Johann-Walter-Gymnasiums, den Chor der neuapostolischen Kirchengemeinde Torgau und den Kinderchor der Kantorei ins musikalische Boot zu holen. Sie alle präsentierten sich in bestechend guter Form, nutzten die unglaubliche Akustik der Kirche, um die zahlreichen Besucher mit ihrem Gesang zu be- und zu verzaubern. Zum Start des Konzertes ertönte von allen Chören gemeinsam „Die Himmel

rühmen des Ewigen Ehre“, ein Werk komponiert von Ludwig van Beethoven. Nach einem kurzen musikalischen Vortrag der Chursächsischen Philharmonie stellte der noch junge Singkreis der Musikschule „Heinrich Schütz“ unter der Leitung von Julla von Landsberg sein Können unter Beweis. Es folgten die Nachwuchssänger des Gymnasiums und der Chor der Neuapostolischen Kirche, bevor noch einmal alle Chöre gemeinsam für einen echten Gänsehautmoment sorgten. Gemeinsam boten sie unter der musikalischen Leitung von Kantorin Christiane Bräutigam „Amazing Grace“ dar, luden die Besucher in der Kirche schließlich zum Mitsingen ein und ein Großteil ließ sich nicht lange bitten...

Bevor zum krönenden Abschluss des großartigen Gemeinschaftskonzertes – das sicher nicht das letzte dieser Art bleiben wird – noch einmal alle Chöre gemeinsam den Freiheitschor aus der Oper „Nabucco“ darboten, zeigten der Männerchor Torgau sowie die Johann-Walter-Kantorei und der Kinderchor, welche großartige Stimmen in ihnen stecken. Das letzte Wort des Abends hatte schließlich Torgaus Oberbürgermeister Henrik Simon, der Ideengeber Dieter Beckmann noch einmal gesondert für sein unermüdliches Engagement sowohl im Männerchor als auch für das Gemeinschaftskonzert dankte. Ohne ihn und die Unterstützung der Sponsoren – Schulz Bau GmbH, Torgauer Wohnstätten GmbH, Stadt- und Kreissparkasse Leipzig, Stadtwerke Torgau GmbH, Gartenbaubetrieb Hennig GmbH, Leipziger Volksbank eG – hätte dieses großartige und noch lange in Erinnerung bleibende Konzert kaum stattfinden können.



Mit dem gemeinsamen Gesang von „Amazing Grace“ sorgten die Chöre zweifellos für Gänsehaut.



Zum Abschluss des Konzertes ließen die Chöre gemeinsam mit der Chursächsischen Philharmonie Bad Elster unter der musikalischen Leitung von Kantorin Christiane Bräutigam den Freiheitschor aus der Oper „Nabucco“ erklingen.



Die Stadtkirche St. Marien war am Sonntag bis auf den letzten Platz besetzt.

Torgaus Kameraden zu Besuch in Bad Dübener



Gruppenbild beider Alters- und Ehrenabteilungen vor dem historischen Feuerwehrfahrzeug. Fotos: FF Torgau



Bei angeregten Gespräche erfuhren die Kameraden der beiden Wehren viel Interessantes voneinander.

TORGAU. Das erste Treffen der Alters- und Ehrenabteilung (AEA) der Feuerwehr Torgau nach der Sommerpause führte die Mitglieder kürzlich nach Bad Dübener. Die Kameradinnen und Kameraden der AEA der FF Bad Dübener hatten sich bestens vorbereitet auf den Besuch aus Torgau. Ihr Schmuckstück, die Kraftfahrtspritze KS 25, Baujahr 1936, stand vor dem Feuerwehrmuseum, die Kaffeetafel war gedeckt und das Wetter spielte auch mit. Nach dem freundlichen Empfang konnten die Torgauer Kameraden das im Oktober 2022 eröffnete Museum ein-

schließlich des Löschfahrzeuges in Augenschein nehmen. Bei Kaffee und Kuchen kam es zu angeregten Gesprächen. Nach einem Rundgang im Feuerwehrgerätehaus verabschiedeten sich die Torgauer mit der Einladung zu einem Gegenbesuch im nächsten Jahr.

„Besten Dank an die Kameradinnen und Kameraden der FF Bad Dübener und unserer Wehrleitung für die Bereitstellung von zwei Mannschaftstransportwagen mit Fahrern“, erklärten die Kameraden der Alters- und Ehrenabteilung zum Abschluss.

BEKANNTMACHUNG

zur Sitzung des Stadtrates
am 27.09.2023 um 17:00 Uhr
im Festsaal des Rathauses Torgau

I. ÖFFENTLICHE SITZUNG

0. Feststellung Beschlussfähigkeit, ordnungsgemäße Ladung und Bekanntgabe nicht-öffentlicher Beschlüsse
1. Einwohnerfragestunde
2. Vorstellung Planung B182 in Torgau Warschauer Straße/Dr-Külz-Ufer
Information
3. Beteiligung der Großen Kreisstadt Torgau an der Windenergie Frehne GmbH & Co. KG
Vorlagennr. 480/2023
Beratung und Beschlussfassung
4. Vereinbarung zur kommunalen Kooperation im Altkreis Torgau „Torgauer Elb(e)-HeideLand“
Vorlagennr. 506/2023
Beratung und Beschlussfassung
5. Aufhebung des Beschlusses Nr. 319/14: Kündigung der Mitgliedschaft in der KISA
Vorlagennr. 508/2023
Beratung und Beschlussfassung
6. Antrag auf Befreiung im Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 30/2014 „Sondergebiet Einkaufszentrum Torgau-Nordwest“
Vorlagennr. 510/2023
Beratung und Beschlussfassung
7. Informationen/Anfragen

Simon
Simon
Oberbürgermeister

Online-Versteigerung von Fundsachen

TORGAU. Die Stadt Torgau wird erneut Fundsachen im Zeitraum **05.10.2023 (19.00 Uhr) bis 15.10.2023 (19.00 Uhr)**

online versteigern.

Es handelt sich um Gegenstände, deren gesetzliche Aufbewahrungsfristen abgelaufen sind, ohne dass Eigentümer oder Finder Ansprüche geltend gemacht haben.

Die Fundsachen werden bereits im Internet Portal unter

www.sonderauktionen.net

in einer Vorschau angeboten und im oben genannten Versteigerungszeitraum über dieses Portal versteigert.

Auf die entsprechenden Hinweise und Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Versteigerungsverfahrens wird verwiesen.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:
Stadt Torgau, Markt 1,
04860 Torgau

VERANTWORTLICH für den amtlichen Teil und die REDAKTION:
Stadt Torgau,
Telefon: 03421 748-0
E-Mail: amtsblatt@torgau.de

ERSCHEINUNGSWEISE:
regulär 14-tägig samstags
in der Torgauer Zeitung

HERSTELLUNG/VERTRIEB:
Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG,
Elbstraße 3, 04860 Torgau
Die nächste Ausgabe der Stadtzeitung erscheint
am 7. Oktober 2023.